JULY

JUILLET

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

New B
Labour

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: JUNE 1981 LABOUR FORCE AT 312 THOUSAND - UP 9 THOUSAND FROM MAY 1981 - UP 8 THOUSAND FROM JUNE 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: JUNE 1981 UNEMPLOYMENT RATE 10.7%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: MAY 1981 C.P.I. AT 12.7% AN INCREASE OF 0.9% FROM APRIL 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

LEGISLATIVE LIBRARY
UNCIRCULATED

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN JUIN 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 312 MILLE - SUPERIEUR DE 9 MILLE A CELLE DE MAI 1981 - SUPERIEUR DE 8 MILLE A CELLE DE JUIN 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 10,7% AU MOIS DE JUIN 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 12,7% AU MOIS DE MAI 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 0,9% D'AVRIL 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :

Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: JULY 1981 JUILLET

LEGISLATIVE LIBRARY

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Deputy Minister/Sous-Ministre: C.A. Dean

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	JN 81	MA 81	JN 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	312	303	304	289
Men/Hommes	191	184	189	177
Women/Femmes	120	119	116	112
15-24 years/ans	94	86	92	82
25 and over/et plus	218	217	213	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	JN 81	MA 81	JN 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	278	267	270	257
Men/Hommes	172	162	168	158
Women/Femmes	107	106	102	99
15-24 years/ans	76	70	75	67
25 and over/et plus	202	198	195	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	JN 81	MA 81	JN 80	'80 Avg. Moy.
Total	59.6	58.1	59.0	56.0
Men/Hommes	74.4	71.6	74.3	69.6
Women/Femmes	45.3	45.0	44.2	42.8
15-24 years/ans	66.7	61.3	64.4	57.4
25 and over/ et plus	57.1	56.9	56.9	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	JN 81	MA 81	JN 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	33	36	34	32
Men/Hommes	20	22	20	19
Women/Femmes	14	14	14	13
15-24 years/ans	18	17	17	15
25 and over/et plus	16	19	18	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	JN 81	MA 81	JN 80	'80 Avg.- Moy.
Total	10.7	11.8	11.2	11.1
Men/Hommes	10.3	11.9	10.8	10.6
Women/Femme	11.3	11.5	11.8	11.9
15-24 years/ans	18.8	19.1	18.1	18.3
25 and over/ et plus	7.1	8.8	8.2	8.3

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	JN '81	MA '81	JN '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	51.4[d]	49.0	54.4	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	63.5[c]	60.3	59.6	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	61.1[c]	61.6	60.1	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	65.5[d]	65.1	65.3	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	58.2[d]	56.7	56.6	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	63.5[c]	64.0	61.5	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

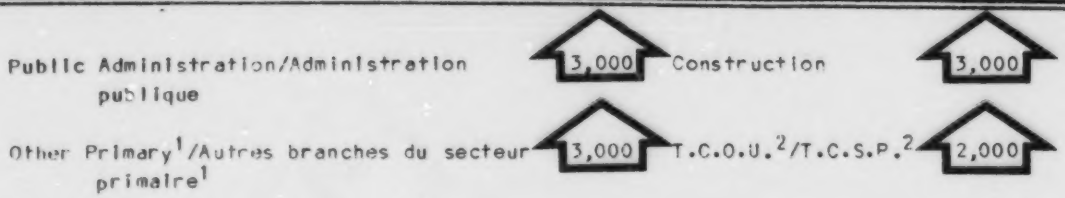
	JN '81	MA '81	JN '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	12.2[f]	13.1	14.1	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	11.8[f]	12.4	12.7	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	8.6[f]	9.1	10.6	8.8
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	9.8[f]	12.6	8.5	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	9.8[f]	12.2	7.1	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	8.5[f]	9.0	11.3	9.2

* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.

* NOTE: La lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilite, 'b', 'c', etc... etant des cotes decroissantes. Ces lettres s'appliquent aux donnees des mois anterieurs dans chaque categorie et correspondent à un ecart type etabli comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

71-001b, Statistics Canada - Statistique Canada

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité



NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinairement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'échantillonnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	JN '81 (000's)	MA '81 (000's)	JN '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	6	7	7	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire	17	14	14	11
Manufacturing/Industries manufacturières	42	43	39	37
Construction	17	14	19	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	54	54	48	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	30	28	25	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	10	12	11
Service/Services	78	78	81	76
Public Administration/Administration publique	23	20	24	22
TOTAL	278	267	270	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	JN '81 (000's)	MA '81 (000's)	JN '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	60	61	60	58
Clerical/Travail administratif	47	46	46	47
Sales/Commerce	32	33	31	30
Service/Services	44	46	46	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	25	21	25	20
Processing/Traitement des matières premières	47	47	42	39
Construction	25	23	29	25
Transportation/Transport	14	12	11	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	13	12	11	12
TOTAL	312	303	304	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	JN '81 (000's)	MA '81 (000's)	JN '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	58	58	57	55
Clerical/Travail administratif	44	42	42	43
Sales/Commerce	30	30	29	28
Service/Services	38	40	40	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	21	18	21	16
Processing/Traitement des matières premières	42	42	37	35
Construction	20	17	23	19
Transportation/Transport	13	10	10	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	11	10	10	10
TOTAL	278	267	270	257

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JN '81	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO	288	290	257	257	30	33
OC	298	292	269	259	29	33
SE	298	289	271	258	26	31
AU	311	289	278	255	33	34
JL	311	290	277	256	34	34
JN '80	304	292	270	256	34	36

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JN '81	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.8	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1
OC	57.4	56.4	58.4	58.2	64.0	64.2
SE	57.5	55.8	58.9	58.6	64.0	64.1
AU	60.1	55.9	61.1	58.3	66.2	63.8
JL	60.2	56.2	61.1	58.1	66.4	63.8
JN '80	59.0	56.6	59.3	58.1	65.7	64.1

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JN '81	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3
OC	9.7	11.3	8.8	9.8	6.6	7.6
SE	9.9	10.7	8.2	9.2	6.6	7.5
AU	10.5	11.8	9.3	10.1	7.0	7.7
JL	10.9	11.7	8.5	9.3	7.1	7.6
JN '80	11.2	12.3	8.2	9.3	7.5	7.8

**See Statistical Note on page 3 for an explanation of letters of reliability. Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Desaisonnalise
ACT. - Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items Indice d'ensemble	Food Alimentation	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transport	Health & Personal Care Soins personnels et hygiène	Recreation, Education and Reading Loisirs, formation et lecture	Tobacco & Alcohol Tabac & alcools
MA '81	234.7	288.7	231.6	177.3	227.1	211.3	193.4	198.1
AL '81	232.6	293.6	229.1	175.2	220.0	205.6	192.9	193.5
% Change from AL '81 Difference %	0.9	-1.7	1.1	0.4	2.4	2.8	3.1	4.6
% Change from MA '80 Difference %	12.7	13.8	13.9	6.2	14.4	10.1	9.6	12.3

[1]For Saint John, N.B. 1971 = 100 Pour Saint-Jean, N.-B. 1971 = 100

Saint John

The All-items index rose 0.9% largely due to higher prices for gasoline, fuel oil, new automobiles, alcoholic beverages, dairy products and increased shelter charges. The impact of these increases was dampened by lower prices for meat, fresh produce and sugar. The All-items index advanced 12.7% between May 1980 and May 1981.

Saint-Jean

Le grand responsable du relèvement de 0,9% de l'indice d'ensemble a été la renchérissement de l'essence, du mazout, des automobiles neuves, des boissons alcoolisées, des produits laitiers et du logement. L'impact de ces augmentations a été limité par la diminution des prix de la viande, des fruits et légumes frais et du sucre. L'indice d'ensemble a avancé de 12,7% entre mai 1980 et mai 1981.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS, SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
MARCH/MARS '81	34,140	268,380	127.21
FEBRUARY/FEVRIER '81	28,121	221,617	126.89
MARCH/MARS '80	28,446	241,994	117.55

[1] May not agree with total due to rounding./Les chiffres ayant ete arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiques
[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment. En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent dépasser le maximum des prestations hebdomadaires.
[3] Preliminary/Preliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - MARCH 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - MARS 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	50,708	722	784	55	2,311	1,694	56,274
MALE/HOMMES	33,445	387	---	37	2,193	1,277	37,339
FEMALE/FEMMES	17,263	335	784	18	118	417	18,935

[1] Preliminary Data/Donnees preliminaires
[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs a longuer d'annee et les pêcheurs admissibles à une periode de prestations ordinaires
[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AGE AND SEX - MARCH 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON L'AGE ET LE SEX - MARS 1981

AGE GROUP GROUPE D'AGE	-20	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	4,465	10,999	14,787	7,699	5,577	3,813	47,340
MALE/HOMMES	3,104	7,387	9,720	5,048	3,723	2,738	31,720
FEMALE/FEMMES	1,361	3,612	5,067	2,651	1,854	1,075	15,620

[1] Preliminary/Preliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - MARCH 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - MARS 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290/309	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	4,929	4,210	3,812	3,846	4,365	4,240	4,077	4,760	6,545	6,556	47,340
MALE/HOMMES	1,000	1,638	1,583	1,926	2,574	2,841	3,304	4,304	6,243	6,307	31,720
FEMALES/FEMMES	3,929	2,572	2,229	1,920	1,791	1,399	773	456	302	249	15,620

[1] Preliminary/Preliminaire

101-06939

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

AUGUST 1981 AOUT

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
Saint John News Co. Ltd. Saint John, N.B./Saint-Jean, N.-B.	Retail, Wholesale Employees, Local 1065/ Employés du commerce de détail et gros, section locale 1065	K
Clorox Co. of Canada Ltd. Minto, N.B./N.-B.	Carpenters, Local 2142/Charpentiers, section locale 2142	K

Note: Two other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of August. They cover less than 25 employees./Deux autres conventions collectives enregistrées auprès de la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles à expiration au cours de août. Elles touchent moins de 25 employés.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

* K - 21-40.

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministère du Travail et de la Main D'oeuvre

Industrial Relations
Relations Industrielles

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in June 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en Juin 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DUREE
Industrial Relations Act of N.B. Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Mfg.	St. Anne Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Union, Local 219 (Draftsmen, Clerical, etc.)/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 219 (Dessinateurs, Commis de bureau, etc.)	Legal/légale	31	29 MA '81 to/à date[3]
Mfg.	St. Anne Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Unions, Local 219 (Mill Employees)/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 219 (Travailleurs d'usine)	Uns./n.s.	330	29 MA '81 to/a 6 JN '81
Mfg.	Produit Belle Baie Ltée Caraquet, N.B./N.-B.	Canadian Seafood and Allied Workers Union, Local 122/ L'Union canadienne de l'Industrie des peches et des travailleurs affilies, section locale 122	Lockout, Uns./ Lockout, n.s.	100	2 JN '81 to/à 2 JN '81
Service/ Services	Canadian Union of Public Employees/Syndicat canadien de la fonction publique	Various CUPE Offices in New Brunswick and Office and Professional Employees, Local 491/Divers bureaux du Syndicat canadien de la fonction publique au Nouveau-Brunswick, et Syndicat international des employés professionels et de bureau, section locale 491	Legal/légale	8	2 JN '81 to/à 5 JN '81
Mfg.	Acadian Forest Products Ltd. Nelson-Miramichi, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Union, Local 678/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 678	Legal/légal	250	7 JN '81 to/à date[3]

(Continued/suite)

Source: **Planning and Analysis Section Industrial Relations Service Dept of Labour and Manpower**

Source: **Section de la Planification et Analyse Des services des relations industrielles Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre**

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

Mfg.	Saint John Shipbuilding & Dry Dock Co. Ltd. Saint John, N.B./ Saint-Jean, N.-B.	Industrial Union of Marine and Shipbuilding Workers of Canada, Local 3/Syndicat industriel des travailleurs des chantiers navals et des autres industries maritimes assimilées, section locale 3	Uns./n.s.	300	17 JN '81 to/à 17 JN '81
Mfg.	St. Anne Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Union, Local 219 (Mill Employees)/ Syndicat des travailleurs du papier, section locale 219 (Travailleurs d'usine)	Uns./n.s.	330	22 JN '81 to/à date
Other Primary/ Autres branches des secteur primaire	Consolidated Bathurst Inc. Bathurst, N.B./N.-B.	Carpenters, Local 3012 (Lumber & Sawmill Workers) (Employees in camp at Big South)/Charpentiers, section locale 3012 (Travailleurs forestiers et employés de scierie) (employés du camp au Big South)	Uns./n.s.	200	18 JN '81 to/à 22 JN '81
Construction	W.J. Bearisto Co. Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	Sheet Metal Workers International Assoc., Local 437/Association internationale des travailleurs du métal en feuille, section locale 437	Legal/Légale	12	26 JN '81 to/à date
FEDERAL/FÉDÉRAL					
T.C.O.U./ T.C.S.P.	Government of Canada (Canadian Broadcasting Corporation)	National Association of Broadcast Employees and Technicians, Local 99/ Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion, section locale 99	Uns./n.s.	N/A	16 AL '81 to/à 20 MA '81
T.C.O.U./ T.C.S.P.	Government of Canada (Canadian Broadcasting Corporation)	National Association of Broadcast Employees and Technicians (Various locals in Province)/ Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (divers locales à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	21 MA '81 to/à date

(Continued/suite)

Source: **Planning and Analysis Section**
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source **Section de la Planification et Analyse**
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

Public Admin./ Admin. publique	Government of Canada Treasury Board	Canadian Union of Postal Workers (various locations within the province)/ Syndicat des postiers du Canada (divers lieux à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	30 JN '81 to/à date[3]

PUBLIC SERVICES LABOUR RELATIONS ACT OF NEW BRUNSWICK/
LA LOUI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLIQUES

Service/ Services	Province of New Brunswick (Treasury Board) Fredericton, N.B./N.-B.	New Brunswick Teachers' Federation/Fédération des enseignants du Nouveau-Brunswick	Legal/légale	8,000	5 JN '81 to/à 5 JN '81

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of June 30, 1981/jusqu'a 30 juin 1981

Source: Data Services Section
Labour Market Services Branch
Dept. of Labour and Manpower

Source: **Section de la Planification et Analyse**
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Labour Market Outlook
Situation Du Marché Du Travail

LAYOFFS[1]/MISES A PIED[1] - 03 JL !81

INDUSTRY	NUMBER OF TEMPORARY LAYOFFS MISES A PIED TEMPORAIRES	NUMBER OF WORKERS DISPLACED TRAVAILLEURS AFFECTES	SECTEUR
Food Processing	0	0	Transformation aliments
Wood Processing	2	235	Transformation bois
Other Manufacturing	8	204	Autre industries manufacturières
Transportation/Communication	0	0	Transport/Communication
Sales	0	0	Vente
Hospitality	0	0	Hôtellerie
Other	0	0	Autres
TOTAL	10	439	TOTAL

[1] Technical Note: This section details layoffs which displace five or more persons at one time. Excluded from this section are layoffs in the construction industry, certain service industries and other industries, which have seasonal or continuous fluctuations in employment. Temporary layoffs are considered permanent after a three month duration, if no renire date is announced or no rehiring takes place.

[1] Note technique: Cette section traite des mises à pied qui touchent 5 personnes ou plus à la fois. Sont exclues, les mises à pied dans l'industrie de la construction et dans certains services ou autres industries qui connaissent des fluctuations saisonnières ou continuelles de leur effectif. Les mises à pied temporaires sont considerees permanentes après 3 mois, si aucune date de reembauchage n'est annoncee ou qu'aucun reembauchage n'a lieu.

OPENINGS AND EXPANSIONS[1]/OUVERTURE OU EXTENSION D'ENTREPRISES[1]

COMPANY ENTREPRISE	ACTIVITY SECTEUR	FUNDING FINANCEMENT	ESTIMATED NUMBER OF JOBS CREATED NOMBRE APPROXIMATIF D'EMPLOI CREES
Canada Packers Inc. (Sussex Poultry Div.) Sussex, N.B./N.-B.	to expand and modernize its existing poultry processing plant in Sussex/agrandir et moderniser son usine de conditionnement de la volaille à Sussex	Incentive Offer ($178,346)*/ Offre de subvention	15
McKay's Dairy Ltd. Moncton, N.B.	expansion for manufacturing ice cream and other related products/l'agrandissement de la préparation de crème glacée et d'autres produits connexes.	Incentive Offer ($174,615)*/ Offre de subvention	6

*DREE - Small Industry Financial Assistance Program/
MEER - Le programme d'aide financière au petites entreprises

[1] Receiving Federal or Provincial government financial incentives or assistance/Beneficiant de l'aide financière du gouvernement federal ou Provincial, subventions ou autres.

The New Brunswick Labour Force Report is published monthly by the Labour Market Services Branch, New Brunswick Department of Labour and Manpower. Subscriptions are available on request and are free of charge. Subscriptions or additional information on data contained in the New Brunswick Labour Force Report may be obtained by writing to:

New Brunswick Labour Force Report
N.B. Department of Labour and Manpower
P.O. Box 6000
Fredericton, N.B.
E3B 5H1

Le rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick est publié par la Direction du marché du travail du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Nouveau-Brunswick. Les abonnements, accordés sur simple demande, sont gratuits. Les demandes d'abondonnements ou de renseignements sur le contenu du rapport doivent être adressées à:

Rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
C.P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

AUGUST

AOÛT

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

New Labour

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: JULY 1981 LABOUR FORCE AT 317 THOUSAND - UP 5 THOUSAND FROM JUNE 1981 - UP 6 THOUSAND FROM JULY 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: JULY 1981 UNEMPLOYMENT RATE 10.5%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: JUNE 1981 C.P.I. AT 14.0% AN INCREASE OF 2.3% FROM MAY 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

LEGISLATIVE LIBRARY OF ONTARIO
TORONTO
SEP 30 1981
RECEIVED

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN JUILLET 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 317 MILLE - SUPERIEUR DE 5 MILLE A CELLE DE JUIN 1981 - SUPERIEUR DE 6 MILLE A CELLE DE JUILLET 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 10,5% AU MOIS DE JUILLET 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 14,0% AU MOIS DE JUIN 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 2,3% DE MAI 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :
Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: AUGUST 1981 AOUT

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Deputy Minister/Sous-Ministre: D.C. Stanley

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	JL 81	JN 81	JL 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	317	312	311	289
Men/Hommes	197	191	192	177
Women/Femmes	120	120	119	112
15-24 years/ans	101	94	99	82
25 and over/et plus	216	218	212	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	JL 81	JN 81	JL 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	284	278	277	257
Men/Hommes	177	172	172	158
Women/Femmes	107	107	105	99
15-24 years/ans	83	76	81	67
25 and over/et plus	200	202	196	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	JL 81	JN 81	JL 80	'80 Avg. Moy.
Total	60.6	59.6	60.2	56.0
Men/Hommes	76.5	74.4	75.4	69.6
Women/Femmes	45.1	45.3	45.4	42.8
15-24 years/ans	71.8	66.7	69.3	57.4
25 and over/ et plus	56.4	57.1	56.7	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	JL 81	JN 81	JL 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	33	33	34	32
Men/Hommes	20	20	20	19
Women/Femmes	13	14	14	13
15-24 years/ans	18	18	18	15
25 and over/et plus	15	16	16	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	JL 81	JN 81	JL 80	'80 Avg.- Moy.
Total	10.5	10.7	10.9	11.1
Men/Hommes	10.1	10.3	10.4	10.6
Women/Femme	11.1	11.3	11.7	11.9
15-24 years/ans	17.4	18.8	18.0	18.3
25 and over/ et plus	7.2	7.1	7.6	8.3

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

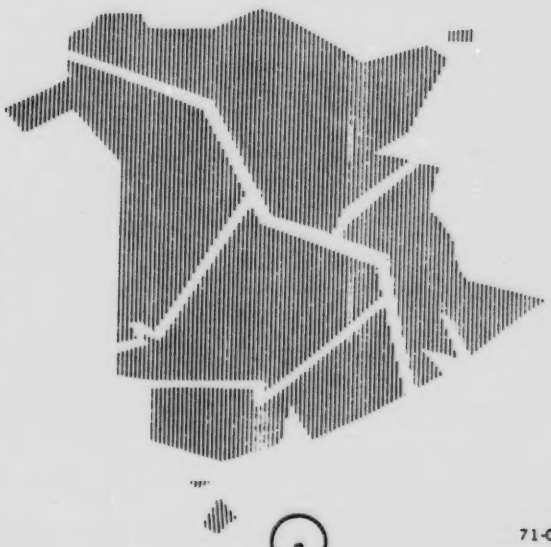
REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	JL '81	JN '81	JL '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	54.1[d]	51.4	54.5	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	62.6[c]	63.5	59.2	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	63.8[c]	61.1	62.6	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	66.2[d]	65.5	67.7	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	57.6[d]	58.2	58.7	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	65.4[c]	63.5	62.4	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

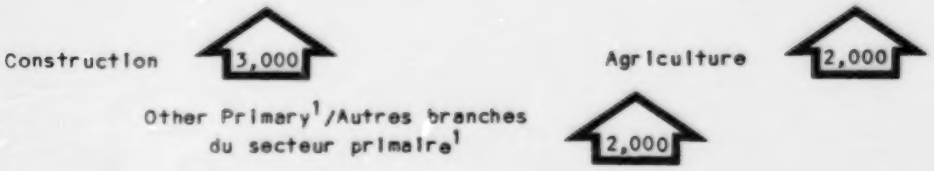
	JL '81	JN '81	JL '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	11.9[f]	12.2	11.6	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	11.8[f]	11.8	12.1	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	7.6[f]	8.6	8.6	8.8
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	10.2[f]	9.8	11.8	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	10.7[f]	9.8	10.3	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	8.5[f]	8.5	9.6	9.2

* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.



* NOTE: La Lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilite, 'b', 'c', etc... etant des cotes decroissantes. Ces lettres s'appliquent aux donnees des mois anterieurs dans chaque categorie et correspondent à un ecart type etabli comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité



NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinarement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'-echantillionnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	JL '81 (000's)	JN '81 (000's)	JL '80 (000's)	'80 Avg.-May. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	8	6	6	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire[1]	19	17	14	11
Manufacturing/Industries manufacturières	42	42	42	37
Construction	20	17	19	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	53	54	52	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	30	30	27	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	11	10	11	11
Service/Services	78	78	81	76
Public Administration/Administration publique	24	23	25	22
TOTAL	284	278	277	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	JL '81 (000's)	JN '81 (000's)	JL '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	59	60	59	58
Clerical/Travail administratif	47	47	48	47
Sales/Commerce	33	32	32	30
Service/Services	45	44	50	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	27	25	25	20
Processing/Traitement des matières premières	45	47	42	39
Construction	27	25	27	25
Transportation/Transport	15	14	12	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	14	13	13	12
Unclassified/non classées	5			
TOTAL	317	312	311	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	JL '81 (000's)	JN '81 (000's)	JL '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	56	58	56	55
Clerical/Travail administratif	44	44	45	43
Sales/Commerce	31	30	30	28
Service/Services	40	38	43	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	41	21	21	16
Processing/Traitement des matières premières	23	42	38	35
Construction	23	20	22	19
Transportation/Transport	14	13	11	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	12	11	11	10
TOTAL	284	278	277	257

71-001, Statistics Canada · Statistique Canada

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JL '81	317	295	284	263	33	32
JN	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO	288	290	257	257	30	33
OC	298	292	269	259	29	33
SE	298	289	271	258	26	31
AU	311	289	278	255	33	34
JL '80	311	290	277	256	34	34

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JL '81	60.6	56.4	60.6	57.8	67.2	64.7
JN	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.8	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1
OC	57.4	56.4	58.4	58.2	64.0	64.2
SE	57.5	55.8	58.9	58.6	64.0	64.1
AU	60.1	55.9	61.1	58.3	66.2	63.8
JL '80	60.2	56.2	61.1	58.1	66.4	63.8

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
JL '81	10.5	10.8	9.1	10.1	6.8	7.2
JN	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3
OC	9.7	11.3	8.8	9.8	6.6	7.6
SE	8.9	10.7	8.2	9.2	6.6	7.5
AU	10.5	11.8	9.3	10.1	7.0	7.7
JL '80	10.9	11.7	8.5	9.3	7.1	7.6

**See Statistical Note on page 3for an explanation of letters of reliability/Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Désaisonnalisé
ACT.- Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items Indice d'ensemble	Food Alimentation	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transport	Health & Personal Care Soins personnels et hygiène	Recreation, Education and Reading Loisirs, formation et lecture	Tobacco & Alcohol Tabac & alcools
JN '81	240.0	297.6	238.3	178.8	230.4	212.4	199.9	202.7
MA '81	234.7	288.7	231.6	175.2	220.0	205.6	192.9	183.5
% Change from MA '81 Difference %	2.3	3.1	2.9	0.8	1.5	0.5	0.2	2.3
% Change from JN '80 Difference %	14.0	14.8	16.0	6.2	15.8	10.1	9.0	14.1

[1]For Saint John, N.B. 1971 =100/Pour Saint-Jean, N.-B. 1971=100

Saint John

The major proportion of the 2.3% rise in the All-items index resulted from higher prices for food, fuel oil, gasoline and alcoholic beverages consumed in licensed premises. Within food, increased prices were observed for beef, fresh produce and restaurant meals. Increased owned accommodation charges and higher electricity rates were also recorded. From June 1980 to June 1981, the All-items index rose 14.0%.

Saint-Jean

La progression de 2.3% de l'indice d'ensemble s'explique en grande partie par le relèvement des prix des aliments, du mazout, de l'essence et des boissons alcoolisées consommées dans les débits. S'agissant des aliments, le boeuf, les fruits et légumes frais et les repas pris à l'extérieur ont augmenté. Mentionnons également la hausse des frais de logement en propriété et des tarifs d'électricité. Entre Juin 1980 et Juin 1981, l'indice d'ensemble a grimpé de 14.0%.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS, SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
APRIL/AVRIL '81	28,367	223,719	126.80
MARCH/MARS '81	34,140	268,380	127.21
APRIL/AVRIL '80	26,569	226,284	117.41

[1] May not agree with total due to rounding/Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués
[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment/En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent dépasser le maximum des prestations hebdomadaires.
[3] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - APRIL 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - AVRIL 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	48,551	675	814	42	2,245	1,444	53,771
MALE/HOMMES	31,954	331	---	30	2,124	1,073	35,512
FEMALE/FEMMES	16,597	344	814	12	121	371	18,259

[1] Preliminary Data/Donnees préliminaires
[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs à longuer d'année et les pêcheurs admissibles à une période de prestations ordinaires
[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AGE AND SEX - APRIL 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON L'AGE ET LE SEX - AVRIL 1981

AGE GROUP GROUPE D'AGE	-20	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	4,096	10,392	14,143	7,370	5,211	3,568	44,780
MALE/HOMMES	2,864	6,991	9,407	4,929	3,478	2,559	30,228
FEMALE/FEMMES	1,232	3,401	4,736	2,441	1,733	1,009	14,552

[1] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - APRIL 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - AVRIL 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290+	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	4,622	4,107	3,636	3,607	3,959	3,772	3,729	4,328	6,125	6,895	44,780
MALE/HOMMES	931	1,537	1,479	1,782	2,376	2,613	3,091	3,959	5,835	6,625	30,228
FEMALES/FEMMES	3,691	2,570	2,157	1,825	1,583	1,159	638	369	290	270	14,552

[1] Preliminary/Préliminaire

73-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

SEPTEMBER 1981 SEPTEMBRE

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
Steinberg Inc. Montreal, P.Q.	Retail Clerks, Local 1973 (Employees in Store, Oromocto, N.B.)/Employés de commerce section locale 1973 (Employés de magasin Oromocto, N.-B.)	J
Southampton Sawmill Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Paperworkers, Local 115/Travailleurs du papier, section locale 115	K

Note: Seven other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of September. They cover less than 25 employees./Sept autres conventions collectives enregistrées auprès de la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles à expiration au cours de septembre. Elles touchent moins de 25 employés.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

* J - 41-60; K - 21-40.

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Industrial Relations
Relations Industrielles

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in July 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en Juillet 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DURÉE
Industrial Relations Act of N.B. Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Mfg.	St. Anne Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Union, Local 219 (Draftsmen, Clerical, etc.)/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 219 (Dessinateurs, Commis de bureau, etc.)	Legal/légale	31	26 MA '81 to/à 2 JL '81
Mfg.	St. Anne Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. Nackawic, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Unions, Local 219 (Mill Employees)/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 219 (Travailleurs d'usine)	Uns./n.s.	330	22 JN '81 to/a 2 JL '81
Mfg.	Acadia Forest Products Ltd. Nelson-Miramichi, N.B./N.-B.	Canadian Paperworkers Union, Local 678/Syndicat des travailleurs du papier, section locale 678	Legal/légal	250	7 JN '81 to/à 12 JL '81
Construction	W.J. Bearisto Co. Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	Sheet Metal Workers International Assoc., Local 437/Association internationale des travailleurs du métal en feuille, section locale 437	Legal/légale	12	26 JN '81 to/à 15 JL '81
Mfg.	Ocean Maid Food St. Andrews, N.B./N.B.	Food and Commercial Workers, Local P1288/Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, section locale P1288	Legal/légale	465	21 JL '81 to/à date[3]
Construction	Keddy's Construction Ltd. Halifax, N.S./N.-E.	Carpenters, Local 1893/ Charpentiers, section locale 1893	Legal/légale	11	29 JL '81 to/à date[3]

(Continued/suite)

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

Construction	Keddy's Construction Ltd. Halifax, N.S./N.-E.	Electrical Workers, Local 2166/Travailleurs de l'électricité, section locale 2166	Uns./n.s.	4	29 Jl [3] '81 to/à date
Community, Business and Personal Service/ Services d'ordre connun-autaire, commercial et personnel	Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers, Moncton, N.B./Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, Moncton, N.-B.	Office Employees, Local 225/Employés de bureau, section locale 225	Legal/légale	1	31 Jl [3] '81 to/à date

FEDERAL/FÉDÉRAL

T.C.O.U./ T.C.S.P.	Government of Canada (Canadian Broadcasting Corporation)	National Association of Broadcast Employees and Technicians (Various locals in Province)/ Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (divers locales à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A.	21 MA [3] '81 to/à date
Public Admin./ Admin. publique	Government of Canada Treasury Board	Canadian Union of Postal Workers (various locations within the province)/ Syndicat des postiers du Canada (divers lieux à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	30 JN [3] '81 to/à date

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of July 31, 1981/jusqu'a 31 juillet 1981

Source: **Planning and Analysis Section**
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: **Section de la Planification et Analyse**
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Labour Market Outlook
Situation Du Marché Du Travail

LAYOFFS[1]/MISES A PIED[1] - 31 JL. '81

INDUSTRY	NUMBER OF TEMPORARY LAYOFFS MISES A PIED TEMPORAIRES	NUMBER OF WORKERS DISPLACED TRAVAILLEURS AFFECTES	SECTEUR
Food Processing	1	31	Transformation aliments
Wood Processing	0	0	Transformation bois
Other Manufacturing	6	178	Autre industries manufacturières
Transportation/Communication	0	0	Transport/Communication
Sales	0	0	Vente
Hospitality	0	0	Hôtellerie
Other	1	15	Autres
TOTAL	8	224	TOTAL

[1] Technical Note: This section details layoffs which displace five or more persons at one time. Excluded from this section are layoffs in the construction industry, certain service industries and other industries, which have seasonal or continuous fluctuations in employment. Temporary layoffs are considered permanent after a three month duration, if no rehire date is announced or no rehiring takes place.

[1] Note technique: Cette section traite des mises à pied qui touchent 5 personnes ou plus à la fois. Sont exclues, les mises à pied dans l'industrie de la construction et dans certains services ou autres industries qui connaissent des fluctuations saisonnières ou continuelles de leur effectif. Les mises à pied temporaires sont considerees permanentes après 3 mois, si aucune date de réembauchage n'est annoncée ou qu'aucun reembauchage n'a lieu.

OPENINGS AND EXPANSIONS[1]/OUVERTURE OU EXTENSION D'ENTREPRISES[1]

COMPANY ENTREPRISE	ACTIVITY SECTEUR	FUNDING FINANCEMENT	ESTIMATED NUMBER OF JOBS CREATED NOMBRE APPROXIMATIF D'EMPLOI CREES
Mitel Corporation Buctouche, N.B./ Bouctouche, N.-B.	to manufacture circuit boards and telephone instruments/ pour fabriquer des disjoncteurs et instruments de téléphone	Incentive Offer ($15.7 m.)*/ Offre de subvention	1,000

*DREE - Small Industry Financial Assistance Program/
MEER - Le programme d'aide financière au petites entreprises

[1] Receiving Federal or Provincial government financial incentives or assistance/Beneficiant de l'aide financière du gouvernement fédéral ou Provincial, subventions ou autres.

Department of Labour and Manpower/
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

SEPTEMBER

SEPTEMBRE

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

New B
Labour

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: AUGUST 1981 LABOUR FORCE AT 319 THOUSAND - UP 2 THOUSAND FROM JULY 1981 - UP 8 THOUSAND FROM AUGUST 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: AUGUST 1981 UNEMPLOYMENT RATE 9.6%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: JULY 1981 C.P.I. AT 14.0% AN INCREASE OF 0.8% FROM JUNE 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

LEGISLATIVE LIBRARY OF ONTARIO
TORONTO
1 OCT 06 1981
RECEIVED

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN AOUT 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 319 MILLE - SUPERIEUR DE 2 MILLE A CELLE DE JUILLET 1981 - SUPERIEUR DE 8 MILLE A CELLE D'AOUT 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 9,6% AU MOIS D'AOUT 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 14,0% AU MOIS DE JUILLET 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 0,8% DE JUIN 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :

Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: SEPTEMBER 1981 SEPTEMBRE

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Deputy Minister/Sous-Ministre: D.C. Stanley

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	AU 81	JL 81	AU 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	319	317	311	289
Men/Hommes	196	197	192	177
Women/Femmes	122	120	118	112
15-24 years/ans	99	101	96	82
25 and over/et plus	220	216	215	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	AU 81	JL 81	AU 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	289	284	278	257
Men/Hommes	179	177	173	158
Women/Femmes	109	107	105	99
15-24 years/ans	85	83	80	67
25 and over/et plus	203	200	199	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	AU 81	JL 81	AU 80	'80 Avg. Moy.
Total	60.9	60.6	60.1	56.0
Men/Hommes	76.3	76.5	75.6	69.6
Women/Femmes	46.0	45.1	45.1	42.8
15-24 years/ans	70.1	71.8	67.3	57.4
25 and over/ et plus	57.5	56.4	57.4	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	AU 81	JL 81	AU 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	31	33	33	32
Men/Hommes	17	20	19	19
Women/Femmes	13	13	14	13
15-24 years/ans	14	18	16	15
25 and over/et plus	17	15	16	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	AU 81	JL 81	AU 80	'80 Avg.- Moy.
Total	9.6	10.5	10.5	11.1
Men/Hommes	8.9	10.1	9.9	10.6
Women/Femmes	10.8	11.1	11.5	11.9
15-24 years/ans	14.1	17.4	16.9	18.3
25 and over/ et plus	7.6	7.2	7.7	8.3

71-001D, Statistics Canada - Statistique Canada

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

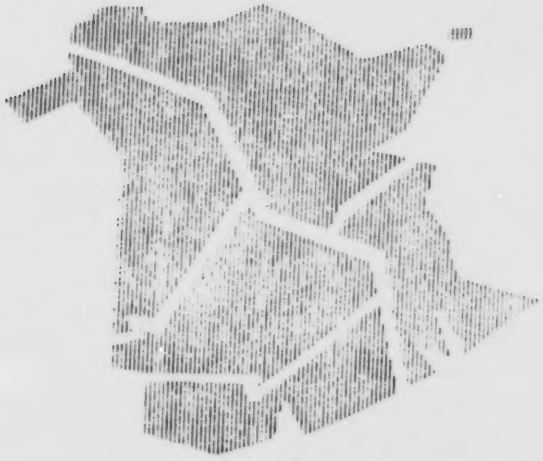
REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	AU '81	JL '81	AU '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	52.9[d]	54.1	54.2	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	63.2[c]	62.6	59.1	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	64.2[c]	63.8	63.2	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	66.6[d]	66.2	68.4	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	60.1[d]	57.6	57.8	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	65.2[c]	65.4	63.2	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

	AU '81	JL '81	AU '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	11.0[f]	11.9	13.6	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	11.3[f]	11.8	10.3	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	6.2[f]	7.6	7.7	8.9
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	10.1[f]	11.2	11.0	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	9.4[f]	11.7	10.1	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	7.5[f]	8.5	8.1	9.2

* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.



* NOTE: La Lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilite, 'b', 'c', etc... etant des cotes decroissantes. Ces lettres s'appliquent aux donnees des mois anterieurs dans chaque categorie et correspondent à un ecart type etabli comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité

Manufacturing/Industries manufacturières 2,000

NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinarement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'échantillonnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	AU '81 (000's)	JL '81 (000's)	AU '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	8	8	7	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire[1]	20	19	15	11
Manufacturing/Industries manufacturières	44	42	43	37
Construction	20	20	20	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	53	53	50	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	30	30	29	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	11	11	11	11
Service/Services	78	78	79	76
Public Administration/Administration publique	24	24	25	22
TOTAL	288	284	278	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	AU '81 (000's)	JL '81 (000's)	AU '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	58	59	59	58
Clerical/Travail administratif	50	47	50	47
Sales/Commerce	33	33	31	30
Service/Services	46	45	47	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	28	27	25	20
Processing/Traitement des matières premières	46	45	43	39
Construction	28	27	28	25
Transportation/Transport	14	15	14	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	13	14	12	12
Unclassified/non classées	4	5		
TOTAL	319	317	311	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	AU '81 (000's)	JL '81 (000's)	AU '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	55	56	55	55
Clerical/Travail administratif	46	44	47	43
Sales/Commerce	30	31	29	28
Service/Services	41	40	41	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	25	41	22	16
Processing/Traitement des matières premières	42	23	39	35
Construction	24	23	23	19
Transportation/Transport	13	14	12	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	12	12	11	10
TOTAL	288	294	278	257

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
AU '81	319	295	288	265	31	31
JL	317	295	284	263	33	32
JN	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO	288	290	257	257	30	33
OC	298	292	269	259	29	33
SE	298	289	271	258	26	31
AU '80	311	289	278	255	33	34

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
AU '81	60.9	56.6	59.9	57.2	66.9	64.7
JL	60.6	56.4	60.6	57.8	67.2	64.7
JN	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.9	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1
OC	57.4	56.4	58.4	58.2	64.0	64.2
SE	57.5	55.8	58.9	58.6	64.0	64.1
AU '80	60.1	55.9	61.1	58.3	66.2	63.8

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
AU '81	9.6	10.5	9.9	9.6	6.4	7.0
JL	10.5	10.8	9.1	10.1	6.8	7.2
JN	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3
OC	9.7	11.3	8.8	9.8	6.6	7.6
SE	8.9	10.7	8.2	9.2	6.6	7.5
AU '80	10.5	11.8	9.3	10.1	7.0	7.7

**See Statistical Note on page 3for an explanation of letters of reliability/Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Desaisonnalise
ACT. - Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items	Food	Housing	Clothing	Transportation	Health & Personal Care	Recreation, Education and Reading	Tobacco & Alcohol
	Indice d'ensemble	Alimentation	Habitation	Habillement	Transport	Soins personnels et hygiène	Loisirs, formation et lecture	Tabac & alcools
JL '81	241.9	302.0	239.6	178.7	232.0	216.3	200.7	202.8
JN '81	240.0	297.6	238.3	178.8	230.4	212.4	199.9	202.7
% Change from JN '81 Difference %	0.8	1.5	0.5	-0.1	0.7	1.8	0.4	0.0
% Change from JL '80 Difference %	14.0	15.2	15.7	6.8	15.2	12.0	8.8	14.2

[1]For Saint John, N.B. 1974 =100/Pour Saint-Jean, N.-B. 1974=100

Saint John

The 0.8% increase in the All-items Index resulted largely from higher prices for food, most notably for beef, pork, poultry, fresh produce, milk and restaurant meals and from increased shelter costs. Higher gasoline prices and increased health care expenses were also reported. Between July 1980 and July 1981, the All-items Index rose 14.0%.

Saint-Jean

L'augmentation de 0,8% de l'Indice d'ensemble s'explique surtout par la hausse des prix des aliments, notamment le boeuf, le porc, la volaille, les fruits et légumes frais, le lait et les repas pris à l'extérieur, et par la montée des frais de logement. On signale également une poussée des prix de l'essence et des soins de santé. Entre juillet 1980 et juillet 1981, l'Indice d'ensemble s'est élevé de 14,0%.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
MAY/MAI '81	22,853	181,389	125.99
APRIL/AVRIL '81	28,367	223,719	126.80
MAY/MAI '80	21,489	184,429	116.52

[1] May not agree with total due to rounding./Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués
[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment/En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent dépasser le maximum des prestations hebdomadaires.
[3] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - MAY 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - MAI 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	38,476	627	803	43	1,090	1,237	42,276
MALE/HOMMES	25,714	299	---	25	972	890	27,900
FEMALE/FEMMES	12,762	328	803	18	118	347	14,376

[1] Preliminary Data/Données préliminaires
[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs à longueur d'année et les pêcheurs admissibles à une période de prestations ordinaires
[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AGE AND SEX - MAY 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON L'AGE ET LE SEX - MAI 1981

AGE GROUP GROUPE D'AGE	-20	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	3,060	8,313	11,015	5,765	3,853	2,823	34,829
MALE/HOMMES	2,191	5,637	7,488	3,963	2,672	2,057	24,008
FEMALE/FEMMES	869	2,676	3,527	1,802	1,181	766	10,821

[1] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - MAY 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - MAI 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290 +	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	3,773	3,030	2,761	2,717	2,823	2,677	2,806	3,349	4,771	6,122	34,829
MALE/HOMMES	742	1,188	1,174	1,391	1,786	1,986	2,346	3,038	4,517	5,840	24,008
FEMALES/FEMMES	3,031	1,842	1,587	1,326	1,037	691	460	311	254	282	10,821

[1] Preliminary/Préliminaire

73-001b, Statistics Canada - Statistique Canada

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in August 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en août 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DUREE
Industrial Relations Act of N.B. Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Mfg.	Ocean Maid Food St. Andrews, N.B./N.B.	Food and Commercial Workers, Local P1288/Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, section locale P1288	Legal/légale	465	21 JL '81 to/à date[3]
Construction	Keddy's Construction Ltd. Halifax, N.S./N.-E.	Carpenters, Local 1893/ Charpentiers, section locale 1893	Legal/légale	11	29 JL '81 to/à 12 AU '81
Construction	Keddy's Construction Ltd. Halifax, N.S./N.-E.	Electrical Workers, Local 2166/Travailleurs de l'électricité, section locale 2166	Uns./n.s.	4	29 JL '81 to/à 12 AU '81
Community, Business and Personal Service/ Services d'ordre connun-autaire, commercial et personnel	Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers, Moncton, N.B./Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, Moncton, N.-B.	Office Employees, Local 225/Employés de bureau, section locale 225	Legal/légale	1	31 JL '81 to/à date[3]
Local Admin.	Town of Sackville Sackville, N.B/N.-B.	Public Employees, Local 1188/Fonction publique, section locale 1188	Legal/légale	24	13 AU '81 to/à 15 AU '81
Community, Business and Personal Service/ Services d'ordre connun-autaire, commercial et personnel	Bethel Home Inc. Young's Cove Road, N.B./ N.-B.	Public Employees, Local 2464/Fonction publique, section locale 2464	Legal/légale	N/A	27 AU '81 to/à date[3]

Source: Data Services Section
Labour Market Services Branch
Dept. of Labour and Manpower

Source: Section des services informatiques
Direction du marché du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

FEDERAL/FÉDÉRAL

T.C.O.U./ T.C.S.P.	Government of Canada (Canadian Broadcasting Corporation)	National Association of Broadcast Employees and Technicians (Various locals in Province)/ Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (divers locales à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	21 MA '81 to/à date[3]
Public Admin./ Admin. publique	Government of Canada Treasury Board	Canadian Union of Postal Workers (various locations within the province)/ Syndicat des postiers du Canada (divers lieux à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	30 JN '81 to/à 10 AU '81

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of August 31, 1981/jusqu'a 31 août 1981

Source: Data Services Section
Labour Market Services Branch
Dept. of Labour and Manpower

Source: Section des services informatiques
Direction du marche du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

OCTOBER 1981 OCTOBRE

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
York Structural Steel Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	United Steel Fabricators/Metallurgistes unis	J
Consolidated Durham Mines & Resources Ltd. Prince William, N.B./N.-B.	Steelworkers, Local 8815/Métallurgistes, section locale 8815	I
Cement Cartage Co. Ltd. Havelock, N.B./N.-B.	Railway, Transport & General Workers, Local 500A/Cheminots, employés des transports et autres ouvriers, section locale 500A	K

Note: No other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of October./Pas d' autres conventions collectives enregistrées auprès de la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles à expiration au cours d'octobre.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

* I - 61-80; J - 41-60; K - 21-40.

Source: Collective Agreement Information Unit
Data Services Section
Labour Market Services Branch
Department of Labour and Manpower

Source: Unité de renseignements sur les conventions collectives
Section des services informatiques
Direction du marché du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

OCTOBER

OCTOBRE

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: SEPTEMBER 1981 LABOUR FORCE AT 309 THOUSAND - DOWN 10 THOUSAND FROM AUGUST 1981 - UP 11 THOUSAND FROM SEPTEMBER 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: SEPTEMBER 1981 UNEMEMPLOYMENT RATE 11.0%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: AUGUST 1981 C.P.I. AT 13.2% AN INCREASE OF 0.6% FROM JULY 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN SEPTEMBRE 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 309 MILLE - 10 MILLES PLUS BAS QUE AOUT 1981 - SUPERIEUR DE 11 MILLE A CELLE DE SEPTEMBRE 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 11,0% AU MOIS DE SEPTEMBRE 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 13,2% AU MOIS D'AOUT 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 0,6% DE JUILLET 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :

Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: OCTOBER 1981 OCTOBRE

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Deputy Minister/Sous-Ministre: D.C. Stanley

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	SE 81	AU 81	SE 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	309	319	298	289
Men/Hommes	187	196	183	177
Women/Femmes	123	122	115	112
15-24 years/ans	84	99	80	82
25 and over/et plus	225	220	218	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	SE 81	AU 81	SE 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	275	288	271	257
Men/Hommes	169	179	169	158
Women/Femmes	106	109	103	99
15-24 years/ans	68	85	68	67
25 and over/et plus	207	203	203	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	SE 81	AU 81	SE 80	'80 Avg. Moy.
Total	59.0	60.9	57.5	56.0
Men/Hommes	72.3	76.3	71.8	69.6
Women/Femmes	46.0	46.0	43.7	42.8
15-24 years/ans	59.6	70.1	56.2	57.4
25 and over/ et plus	58.7	57.5	58.0	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	SE 81	AU 81	SE 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	34	31	26	32
Men/Hommes	17	17	14	19
Women/Femmes	16	13	12	13
15-24 years/ans	15	14	12	15
25 and over/et plus	19	17	15	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	SE 81	AU 81	SE 80	'80 Avg.- Moy.
Total	11.0	9.6	8.9	11.1
Men/Hommes	9.3	8.9	7.8	10.6
Women/Femme	13.4	10.8	10.6	11.9
15-24 years/ans	18.2	14.1	14.9	18.3
25 and over/ et plus	8.3	7.6	6.7	8.3

71-001p, Statistics Canada · Statistique Canada

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

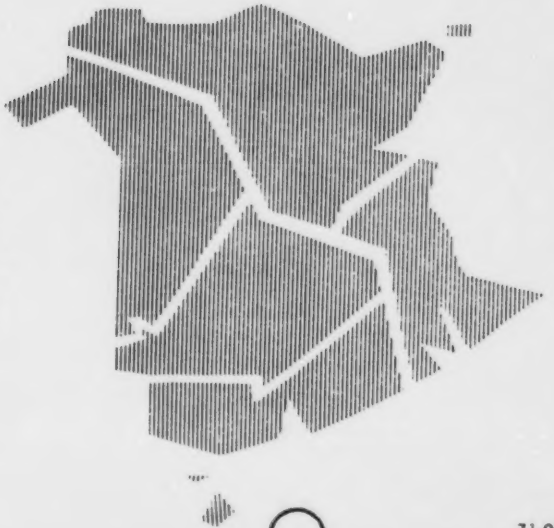
REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	SE '81	AU '81	SE '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	52.8[d]	52.9	50.6	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	59.1[c]	63.2	57.9	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	52.8[c]	64.2	60.3	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	62.6[d]	66.6	66.2	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	60.2[d]	60.1	55.4	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	64.4[c]	65.2	60.8	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

	SE '81	AU '81	SE '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	12.4[f]	11.0	10.6	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	12.4[f]	11.3	9.8	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	8.6[f]	6.2	6.8	8.8
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	10.4[f]	10.1	8.5	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	11.0[f]	9.4	7.3	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	9.5[f]	7.5	7.9	9.2

* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.



* NOTE: La Lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilité, 'b', 'c', etc... étant des cotes décroissantes. Ces lettres s'appliquent aux données des mois antérieurs dans chaque categorie et correspondent à un écart type établi comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité

Other Primary[1]/Autre branches du secteur primaire[1]	3,000	Public Administration/ Administration publique	3,000
Manufacturing/Industries manufacturières	2,000	Trade/Commerce	3,000
		T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	2,000

NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinarement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'-echantillionnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	SE '81 (000's)	AU '81 (000's)	SE '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	8	8	8	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire	17	20	14	11
Manufacturing/Industries manufacturières	42	44	42	37
Construction	21	20	19	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	50	53	49	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	28	30	28	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	11	11	11
Service/Services	77	78	77	76
Public Administration/Administration publique	21	24	22	22
TOTAL	275	288	271	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	SE '81 (000's)	AU '81 (000's)	SE '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	58	58	58	58
Clerical/Travail administratif	48	50	49	47
Sales/Commerce	31	33	30	30
Service/Services	43	46	45	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	25	28	22	20
Processing/Traitement des matières premières	44	46	40	39
Construction	28	28	25	25
Transportation/Transport	15	14	14	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	13	13	13	12
Unclassified/non classées	4	4		
TOTAL	309	319	298	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	SE '81 (000's)	AU '81 (000's)	SE '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	55	55	56	55
Clerical/Travail administratif	43	46	45	43
Sales/Commerce	29	30	28	28
Service/Services	37	41	39	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	22	25	20	16
Processing/Traitement des matières premières	39	42	38	35
Construction	25	24	21	19
Transportation/Transport	14	13	13	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	11	12	12	10
TOTAL	275	288	271	257

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
SE '81	309	300	275	262	34	38
AU	319	296	288	265	31	31
JL	317	295	284	263	33	32
JN	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO	288	290	257	257	30	33
OC	298	292	269	259	29	33
SE '80	298	289	271	258	26	31

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
SE '81	59.0	57.3	58.4	58.1	65.0	65.1
AU	60.9	56.6	59.9	57.2	66.9	64.7
JL	60.6	56.4	60.6	57.8	67.2	64.7
JN	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.8	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1
OC	57.4	56.4	58.4	58.2	64.0	64.2
SE '80	57.5	55.8	58.9	58.6	64.0	64.1

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
SE '81	11.0	12.7	9.9	11.1	7.5	8.2
AU	9.6	10.5	8.9	9.6	6.4	7.0
JL	10.5	10.8	9.1	10.1	6.8	7.2
JN	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3
OC	9.7	11.3	8.8	9.8	6.6	7.6
SE '80	8.9	10.7	8.2	9.2	6.6	7.5

**See Statistical Note on page 3 for an explanation of letters of reliability/Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Desaisonnalise
ACT. - Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items Indice d'ensemble	Food Alimentation	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transport	Health & Personal Care Soins personnels et hygiène	Recreation, Education and Reading Loisirs, formation et lecture	Tobacco & Alcohol Tabac & alcools
AU '81	243.4	303.8	241.9	180.5	231.6	218.5	201.9	203.7
JL '81	241.9	302.0	239.6	178.7	232.0	216.3	200.7	202.8
% Change from JL '81 Difference %	0.6	0.6	1.0	1.0	-0.2	1.0	0.6	0.4
% Change from AU '80 Difference %	13.2	13.0	15.7	6.5	14.0	12.2	8.5	13.2

[1]For Saint John, N.B. 1974 =100/Pour Saint-Jean, N.-B. 1974=100

Saint John

The All-items index advanced 0.6% largely in response to higher shelter charges, increased telephone rates and higher prices for food and cigarettes. Within food, price increases were recorded for meat, bread, butter, eggs and fresh fruit while fresh vegetable prices declined. Higher prices were also recorded for furniture and for prescribed medicines. The All-items index rose 13.2% between August 1980 and August 1981.

Saint-Jean

L'indice d'ensemble a avancé de 0,6% surtout par suite de l'augmentation des frais de logement, du tarif du téléphone et des prix des aliments et des cigarettes. S'agissant des aliments, la viande, le pain, le beurre, les oeufs et les fruits frais ont avancé alors que les légumes frais ont reculé. On a également observé des prix plus élevés pour les meubles et les médicaments sur ordonnance. L'indice d'ensemble a grimpé de 13,2% entre août 1980 et août 1981.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
JUNE/JUIN '81	20,562	168,835	121.79
MAY/MAI '81	22,853	181,389	125.99
JUNE/JUIN '80	17,779	155,514	114.32

[1] May not agree with total due to rounding/Les chiffres ayant ete arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiques
[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment/En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent depasser le maximum des prestations hebdomadaires.
[3] Preliminary/Preliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - JUNE 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - JUIN 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	31,347	636	791	43	---	871	33,688
MALE/HOMMES	18,836	297	---	26	---	604	19,763
FEMALE/FEMMES	12,511	339	791	17	---	267	13,925

[1] Preliminary Data/Donnees preliminaires
[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs à longuer d'annee et les pêcheurs admissibles à une periode de prestations ordinaires
[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AGE AND SEX - JUNE 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON L'AGE ET LE SEX - JUIN 1981

AGE GROUP GROUPE D'AGE	-20	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	2,650	6,988	8,915	4,363	2,940	2,281	28,137
MALE/HOMMES	1,814	4,393	5,449	2,562	1,790	1,530	17,538
FEMALE/FEMMES	836	2,595	3,466	1,801	1,150	751	10,599

[1] Preliminary/Preliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - JUNE 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - JUIN 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290+	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	3,605	2,693	2,629	2,376	2,485	2,239	2,132	2,437	3,273	4,268	28,137
MALE/HOMMES	659	986	1,009	1,097	1,422	1,542	1,699	2,134	3,027	3,963	17,538
FEMALES/FEMMES	2,946	1,707	1,620	1,279	1,063	697	433	303	246	305	10,599

[1] Preliminary/Preliminaire

73-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Industrial Relations
Relations Industrielles

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in September 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en septembre 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DURÉE
Industrial Relations Act of N.B. Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Mfg.	Ocean Maid Food St. Andrews, N.B./N.B.	Food and Commercial Workers, Local P1288/Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, section locale P1288	Legal/légale	465	21 JL '81 to/à date[3]
Community, Business and Personal Service/ Services d'ordre connun-autaire, commercial et personnel	Canadian Brotherhood of Railway, Transport and General Workers, Moncton, N.B./Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, Moncton, N.-B.	Office Employees, Local 225/Employés de bureau, section locale 225	Legal/légale	1	31 JL '81 to/à 1 SE '81
Community, Business and Personal Service/ Services d'ordre connun-autaire, commercial et personnel	Bethel Home Inc. Young's Cove Road, N.B./ N.-B.	Public Employees, Local 2464/Fonction publique, section locale 2464	Legal/légale	87	27 AU '81 to/à date[3]
Const.	Operon Maritimes Construction Ltd. Saint John, N.B./ Saint-Jean, N.-B.	Labourers, Local 1278 (Employees at Construction site, Sussex, N.B.)/ Manoeuvres, section locale 1278 (Employés à la situation de construction, Sussex, N.-B.)	Uns./n.s.	40	25 SE '81 25 SE '81 (1 day/jour)
Const.	Various Contractors on on site, Sussex, N.B./N.-B.	Various Construction Locals on Site/Divers locales à la situation de construction	Uns./n.s.	250	25 SE '81 25 SE '81 (1 day/jour)

Source: Data Services Section
Labour Market Services Branch
Dept. of Labour and Manpower

Source: Section des services informatiques
Direction du marché du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT/
LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS

Service/ Services	Prov. of New Brunswick (Dept. of Education) Fredericton, N.B./N-B.	N.B. Teachers Federation/ Fédération des enseignants du N.-B.	Uns./n.s.	38	9 SE '81 10 SE '81
Service/ Services	Prov. of New Brunswick (Dept. of Education) Fredericton, N.B./N.-B.	N.B. Teachers Federation/ Fédération des enseignants du N.-B.	Uns./n.s.	1	9 SE '81 18 SE '81

FEDERAL/FÉDÉRAL

T.C.O.U./ T.C.S.P.	Government of Canada (Canadian Broadcasting Corporation)	National Association of Broadcast Employees and Technicians (Various locals in Province)/ Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (divers locales à l'intérieur de la Province)	Legal/légale	N/A	19 MA '81 to/à 10 SE '81

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of September 30, 1981/Jusqu'a 30 september 1981

Source: Data Services Section
Labour Market Services Branch
Dept. of Labour and Manpower

Source: Section des services informatiques
Direction du marche du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

NOVEMBER 1981 NOVEMBER

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
Central Trust Co. Halifax, N.S./N.-E.	Bank Employees, Local 2106 (Moncton, N.B. Main Branch)/Employés de Banque, section locale 2106 (Moncton, N.-B. la Division Centrale)	K
Polly-Cello Ltd./Ltée Saint John, N.B./ Saint-Jean, N.-B.	Printing & Graphic, Local 36/Imprimerie et graphique, section locale 36	K
Nadeau Poultry Farm St. François, N.B./N.-B.	Retail, Wholesale Employees, Local 1065 Employés du commerce de detail et gros, section locale 1065	H

Note: Four other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of November. They cover less than 25 employees./ Quatre autres conventions collectives enregistrées auprès de la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles à expiration au cours de novembre. Elles touchent moins de 25 employés.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-3940./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-3940.

* H - 81-100; K - 21-40.

Source: Collective Agreement Information Unit
Data Services Section
Labour Market Services Branch
Department of Labour and Manpower

Source: Unité de renseignements sur les conventions collectives
Section des services informatiques
Direction du marché du travail
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

The New Brunswick Labour Force Report is published monthly by the Labour Market Services Branch, New Brunswick Department of Labour and Manpower. Subscriptions are available on request and are free of charge. Subscriptions or additional information on data contained in the New Brunswick Labour Force Report may be obtained by writing to:

New Brunswick Labour Force Report
N.B. Department of Labour and Manpower
P.O. Box 6000
Fredericton, N.B.
E3B 5H1

Le rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick est publié par la Direction du marché du travail du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Nouveau-Brunswick. Les abonnements, accordés sur simple demande, sont gratuits. Les demandes d'abondonnements ou de renseignements sur le contenu du rapport doivent être adressées à:

Rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
C.P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1

NOVEMBER

NOVEMBRE

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

NEW B
LABOUR

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: OCTOBER 1981 LABOUR FORCE AT 303 THOUSAND - DOWN 6 THOUSAND FROM SEPTEMBER 1981 - UP 5 THOUSAND FROM OCTOBER 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: OCTOBER 1981 UNEMPLOYMENT RATE 11.3%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: SEPTEMBER 1981 C.P.I. AT 12.7% AN INCREASE OF 0.3% FROM AUGUST 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

LEGISLATIVE LIBRARY OF ONTARIO
TORONTO
1 DEC 21 1981
RECEIVED

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN OCTOBRE 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 303 MILLE - 6 MILLES PLUS BAS QUE SEPTEMBRE 1981 - SUPERIEUR DE 5 MILLE A CELLE D'OCTOBRE 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 11,3% AU MOIS D'OCTOBRE 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 12,7% AU MOIS DE SEPTEMBRE 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 0,3% D'AOUT 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :

Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: NOVEMBER 1981 NOVEMBRE

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Acting Deputy Minister-Sous-Ministre Interimaire C. A. Dean

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	OC 81	SE 81	OC 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	303	309	298	289
Men/Hommes	182	187	181	177
Women/Femmes	120	123	117	112
15-24 years/ans	80	84	81	82
25 and over/et plus	223	225	217	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	OC 81	SE 81	OC 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	269	275	269	257
Men/Hommes	163	169	165	158
Women/Femmes	105	106	104	99
15-24 years/ans	65	68	68	67
25 and over/et plus	203	207	201	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	OC 81	SE 81	OC 80	'80 Avg. Moy.
Total	57.7	59.0	57.4	56.0
Men/Hommes	70.6	72.3	70.9	69.6
Women/Femmes	45.1	46.0	44.3	42.8
15-24 years/ans	57.2	59.6	56.9	57.4
25 and over/ et plus	57.9	58.7	57.6	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	OC 81	SE 81	OC 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	34	34	29	32
Men/Hommes	19	17	16	19
Women/Femmes	15	16	13	13
15-24 years/ans	15	15	13	15
25 and over/et plus	19	19	16	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	OC 81	SE 81	OC 80	'80 Avg.- Moy.
Total	11.3	11.0	9.7	11.1
Men/Hommes	10.5	9.3	8.9	10.6
Women/Femmes	12.5	13.4	10.9	11.9
15-24 years/ans	18.8	18.2	16.1	18.3
25 and over/ et plus	8.6	8.3	7.3	8.3

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

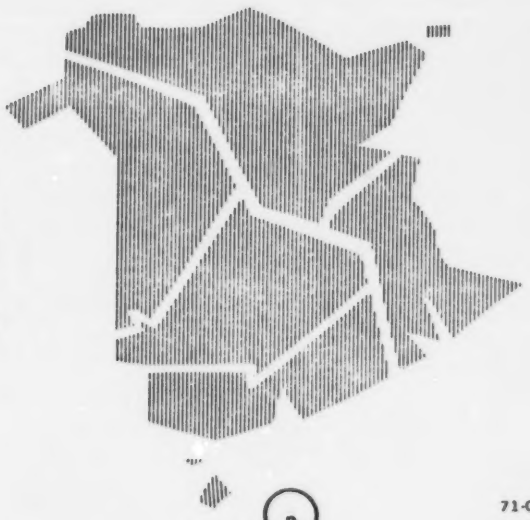
REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	OC '81	SE '81	OC '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	49.6[d]	52.8	49.9	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	57.7[c]	59.1	56.7	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	62.5[c]	52.8	61.8	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	64.9[d]	62.6	65.0	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	57.4[d]	60.2	56.6	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	64.6[c]	64.4	62.5	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

	OC '81	SE '81	OC '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	12.7[f]	12.4	12.7	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	12.1[f]	12.4	11.3	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	9.3[f]	8.6	8.3	8.8
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	9.9[f]	10.4	7.8	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	12.8[f]	11.0	6.2	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	10.2[f]	9.5	9.4	9.2

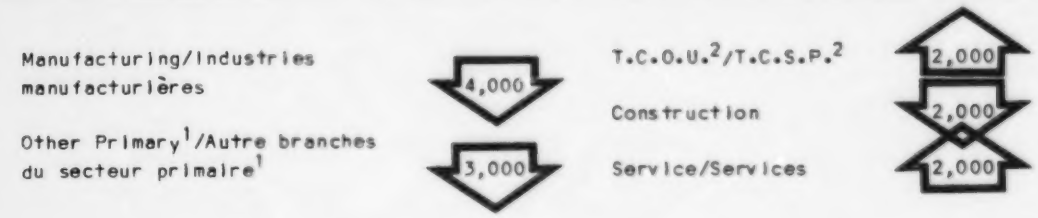
* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.



* NOTE: La Lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilité, 'b', 'c', etc... étant des cotes décroissantes. Ces lettres s'appliquent aux données des mois antérieurs dans chaque catégorie et correspondent à un écart type établi comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité



NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinairement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'échantillonnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	OC '81 (000's)	SE '81 (000's)	OC '80 (000's)	'80 Avg./Moy. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	8	8	8	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire[1]	14	17	12	11
Manufacturing/Industries manufacturières	38	42	41	37
Construction	19	21	20	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	51	50	50	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	30	28	28	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	10	10	11
Service/Services	79	77	77	76
Public Administration/Administration publique	20	21	22	22
TOTAL	269	275	269	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statis ics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	OC '81 (000's)	SE '81 (000's)	OC '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	59	58	57	58
Clerical/Travail administratif	50	48	50	47
Sales/Commerce	31	31	30	30
Service/Services	42	43	45	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	23	25	21	20
Processing/Traitement des matières premières	39	44	40	39
Construction	27	28	26	25
Transportation/Transport	16	15	14	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	13	13	14	12
Unclassified/non classées		4		
TOTAL	303	309	298	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	OC '81 (000's)	SE '81 (000's)	OC '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	56	55	54	55
Clerical/Travail administratif	45	43	47	43
Sales/Commerce	30	29	28	28
Service/Services	37	37	39	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	19	22	18	16
Processing/Traitement des matières premières	34	39	36	35
Construction	23	25	22	19
Transportation/Transport	14	14	13	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	11	11	12	10
TOTAL	269	275	269	257

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
OC '81	303	297	269	260	34	37
SE	309	300	275	262	34	38
AU	319	296	288	265	31	31
JL	317	295	284	263	33	32
JN	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO	288	290	257	257	30	33
OC '80	298	292	269	259	29	33

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
OC '81	57.7	56.6	57.3	57.1	64.7	64.9
SE	59.0	57.3	58.4	58.1	65.0	65.1
AU	60.9	56.6	59.9	57.2	66.9	64.7
JL	60.6	56.4	60.6	57.8	67.2	64.7
JN	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.8	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1
OC '80	57.4	56.4	58.4	58.2	64.0	64.2

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
OC '81	11.3	12.5	10.2	11.0	7.5	8.3
SE	11.0	12.7	9.9	11.1	7.5	8.2
AU	9.6	10.5	8.9	9.6	6.4	7.0
JL	10.5	10.8	9.1	10.1	6.8	7.2
JN	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3
OC '80	9.7	11.3	8.8	9.8	6.6	7.6

**See Statistical Note on page 3 for an explanation of letters of reliability/Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Désaisonnalisé
ACT.- Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items Indice d'ensemble	Food Alimentation	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transport	Health & Personal Care Soins personnels et hygiène	Recreation, Education and Reading Loisirs, formation et lecture	Tobacco & Alcohol Tabac & alcools
SE '81	244.2	297.6	246.2	180.8	234.7	219.8	201.6	205.2
AU '81	243.4	303.8	241.9	180.5	231.6	218.5	201.9	203.7
% Change from AU '81 Difference %	0.3	-2.0	1.8	0.2	1.3	0.6	-0.1	0.7
% Change from SE '80 Difference %	12.7	8.5	17.3	6.1	15.6	12.2	8.2	13.8

[1] For Saint John, N.B. 1971 = 100/Pour Saint-Jean, N.B. 1971 = 100

Saint John

The 0.3% increase in the All-items index resulted largely from higher prices for fuel oil, gasoline, women's wear and liquor purchased from stores in addition to higher shelter charges. Lower overall food prices were recorded due mainly to price declines for meat, chicken and fresh produce. In September 1981 the All-items index was 12.7% higher than in September 1980.

Saint-Jean

L'augmentation de 0.3% de l'indice d'ensemble découle principalement de la hausse des prix du mazout, de l'essence, des vêtements pour femmes, des spiritueux achetés au magasin et des frais de logement. Les prix des aliments ont baissé dans leur ensemble en raison principalement du recul des prix de la viande, du poulet et des fruits et légumes frais. En septembre 1981, l'indice d'ensemble dépassait de 12.7% le niveau atteint en septembre 1980.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS, SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
JULY/JUILLET '81	16,116	135,554	118.89
JUNE/JUIN '81	20,562	168,835	121.79
JULY/JUILLET '80	15,688	141,915	110.54

[1] May not agree with total due to rounding/Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment/En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent dépasser le maximum des prestations hebdomadaires.

[3] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - JULY 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - JUILLET 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	32,158	660	798	41	---	270	33,927
MALE/HOMMES	18,250	305	---	29	---	163	18,747
FEMALE/FEMMES	13,908	355	798	12	---	107	15,180

[1] Preliminary Data/Données préliminaires

[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs à longuer d'année et les pêcheurs admissibles à une période de prestations ordinaires

[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AGE AND SEX - JULY 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON L'AGE ET LE SEX - JUILLET 1981

AGE GROUP GROUPE D'AGE	-20	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	2,878	7,156	9,112	4,698	3,160	2,352	29,356
MALE/HOMMES	1,863	4,297	5,060	2,475	1,773	1,538	17,006
FEMALE/FEMMES	1,015	2,859	4,052	2,223	1,387	814	12,350

[1] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - JULY 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - JUILLET 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290+	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	4,001	2,934	2,825	2,468	2,610	2,725	2,229	2,453	3,065	4,046	29,356
MALE/HOMMES	677	994	1,037	1,137	1,406	1,670	1,608	2,018	2,757	3,702	17,006
FEMALES/FEMMES	3,324	1,940	1,788	1,331	1,204	1,055	621	435	308	344	12,350

[1] Preliminary/Préliminaire

73-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Industrial Relations
Relations Industrielles

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in October 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en octobre 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DUREE
Industrial Relations Act of N.B. Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Mfg.	Ocean Maid Food St. Andrews, N.B./N.B.	Food and Commercial Workers, Local P1288/Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, section locale P1288	Legal/légale	465	21 JL '81 to/à 15 OC '81
Service/ Services	Bethel Home Inc. Young's Cove Road, N.B./ N.-B.	Public Employees, Local 2464/Fonction publique, section locale 2464	Legal/légale	55	27 AU '81 to/à date[3]
Mfg.	Irving Oil Ltd. (Refining Division) Saint John East, N.B./ Saint-Jean-Est, N.-B.	Energy & Chemical Workers Local 691/Travailleurs de l'Energie et de la chimie, section locale 691	Uns./n.s.	102 (Avg./Moy.)	22 OC '81 25 OC '81
Const.	Lorneville Area Projects Bargaining Authority Saint John, N.B./	Various Construction Locals at Point Lepreau, N.B. site/ Divers locale de Construction à Pte. Lepreau, à la situation du N.-B.	Uns./n.s.	363 (Avg./Moy.)	23 OC '81 23 OC '81
F.I.R.E./ F.A.A.I.	Central & Eastern Trust Co. Ltd. Bathurst, N.B./N.-B.	Bank Employees (New Brunswick) Local 2106/Employés de Banque (Nouveau-Brunswick), section locale 2106	Legal/légale	11	26 OC '81 to/à date[3]
Const.	Various Construction Firms at Mount Pleasant Mine site in Charlotte County, N.B./ N.-B.	Various Construction Locals on site/Divers locales à la situation de construction	Uns./n.s.	180	29 OC '81 29 OC '81

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of October 31, 1981/Jusqu'a 31 octobre 1981

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

DECEMBER 1981 DECEMBRE

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
MFM Industries Ltd. Moncton, N.B./N.-B.	Steelworkers, Local 7251/Metallurgists, section locale 7251	J
City of Bathurst Bathurst, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 1497 (Police)/ Fonction publique, section locale 1497 (Police)	K
Consolidated-Bathurst Inc. Bathurst, N.B./N.-B.	Paperworkers, Local 102/Travailleurs du papier, section locale 102	I
Connors Bros. Limited Black's Harbour, N.B./N.-B.	Connors Employee Committee/Comité des employés de Connors	B
Coastal Transport Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Seafarers/Marins	J
Carrefour Assomption Limited Edmundston, N.B./N.-B.	Labourers, Local 1079/Manoeuvres, section locale 1079	J
Town of Dalhousie Dalhousie, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 188 (Civic Employees)/Fonction publique, section locale 188 (Employés maunicipaux)	K
Enamel & Heating Products Ltd. Sackville, N.B./N.-B.	Steelworkers, Local 8202/Metallurgists, section locale 8202	J
City of Fredericton Fredericton, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 1709 (Clerical Accounting, Planning, etc)/Fonction publique, section locale 1709 (Employés de bureau, comptabilité, planification, etc.)	H
Grand Lake Timber Ltd. Chipman, N.B./N.-B.	Paperworkers, Local 104/Travailleurs du papier, section locale 104	G
La Cooperative de Caraquet Caraquet, N.B./N.-B.	Seafood Workers, Local 140/Travailleurs des produits de la mer, section locale 140	K
City of Moncton Moncton, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 51/Fonction publique, section locale 51	F
Mechanical Contractors of N.B. Fredericton, N.B./N.-B. MULTI-EMPLOYER AGREEMENT (17 Signatories)	Plumbers, Local 772 (Counties of York, Sunbury, Carleton, Victoria, Madawaska)/ Plombiers, section locale 772 (Comtés de York, Sunbury, Carleton, Victoria, Madawaska)	J
Town of Oromocto Oromocto, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 996 (Town Employees)/ Fonction publique, section locale 996 (Employés de la Ville)	K

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere de Travail et de la Main D'oeuvre

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

Saint John Shipbuilding & Dry Dock Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Marine Workers, Local 3/Travailleurs des Chantiers Naval, section locale 3	B
Saint John Shipbuilding & Dry Dock Co. Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Carpenters, Local 840/Charpentiers, section locale 840	K
Saint John Shipbuilding & Dry Dock Co. Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Machinists, Local 482/Machinistes, section locale 482	H
Saint John Shipbuilding & Dry Dock Co. Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Plumbers, Local 213/Plombiers, section locale 213	G
Saint John Shipbuilding & Dry Dock Co. Ltd. Saint John, N.B./N.-B.	Electrical Workers, Local 2282/Ouvriers en electricité, section locale 2282	G
Town of St. Stephen St. Stephen, N.B./N.-B.	Public Employees, Local 770/Fonction publique, section locale 770	K
Town of Shediac Shediac, N.B./N.-B	Public Employees, Local 1773 (Police and Public Works)/Fonction publique, section locale 1773 (Police et travaux publics)	K

Note: Twenty-five other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of December. They cover less than 25 employees./Vingt-cinq autres conventions collectives enregistrées auprès de à expiration au cours de décembre. Elles touchent moins de 25 employés.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

* B - 1,001-1 500; F - 201-300; G - 101-200; H - 81-100; I - 61-80; J - 41-60; K - 21-40;

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere de Travail et de la Main D'oeuvre

DECEMBER

DÉCEMBRE

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

New B
Collection

ISSN 0383-476X

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE REPORT

HIGHLIGHTS

LABOUR MARKET: NOVEMBER 1981 LABOUR FORCE AT 294 THOUSAND - DOWN 9 THOUSAND FROM OCTOBER 1981 - UP 6 THOUAND FROM NOVEMBER 1980
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

UNEMPLOYMENT: NOVEMBER 1981 UNEMPLOYMENT RATE 12.2%
(See Labour Force Capsules . . . . . p. 2)

C.P.I.: OCTOBER 1981 C.P.I. AT 12.1% AN INCREASE OF 0.7% FROM SEPTEMBER 1981
(See C.P.I. . . . . p. 7)

LEGISLATIVE LIBRARY
REGARDED

RAPPORT SUR LA POPULATION ACTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FAITS SAILLANTS

MARCHE DU TRAVAIL: EN NOVEMBRE 1981 LA POPULATION ACTIVE ETAIT DE 294 MILLE - 9 MILLES PLUS BAS QU' OCTOBRE 1981 - SUPERIEUR DE 6 MILLE A CELLE DE NOVEMBRE 1980
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

CHOMAGE: LE TAUX DE CHOMAGE ETAIT DE 12,2% AU MOIS DE NOVEMBRE 1981
(voir données abrégées sur le marché du travail . . . . . p. 2)

I.P.C.: L'I.P.C. ETAIT DE 12,1% AU MOIS D'OCTOBRE 1981 SOIT UNE AUGMENTATION DE 0,7% DE SEPTEMBRE 1981
(voir I.P.C. . . . . p. 7)

Published by / Publication :

Labour Market Services Branch/Direction du marché du travail
Department of Labour and Manpower/Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

DATE: DECEMBER 1981 DECEMBRE

Minister/Ministre: Hon. Mabel DeWare
Deputy Minister/Sous-Ministre: D.C. Stanley

Labour Force Capsules
Données Abrégées Sur Le Marché Du Travail

N.B. Labour Force Profile (in 000's)
Population active au N.-B. (en milliers)

	NO 81	CC 81	NO 80	'80 Avg. Moy.
Labour Force/ Population Active	294	303	288	289
Men/Hommes	176	182	175	177
Women/Femmes	118	120	113	112
15-24 years/ans	77	80	77	82
25 and over/et plus	217	223	211	207

N.B. Employment Profile (in 000's)
Emploi au N.-B. (en milliers)

	NO 81	CC 81	NO 80	'80 Avg. Moy.
Employed/ Emploi	258	269	257	257
Men/Hommes	155	163	158	158
Women/Femmes	104	105	100	99
15-24 years/ans	61	65	63	67
25 and over/et plus	197	203	194	190

N.B. Participation Rates (in %'s)
Taux d'activité au N.-B. (%)

	NO 81	CC 81	NO 80	'80 Avg. Moy.
Total	56.1	57.7	55.5	56.0
Men/Hommes	68.3	70.6	68.6	69.6
Women/Femmes	44.2	45.1	42.8	42.8
15-24 years/ans	55.1	57.2	54.3	57.4
25 and over/ et plus	56.4	57.9	55.9	55.4

N.B. Unemployment Profile (in 000's)
Chômage au N.-B. (en milliers)

	NO 81	CC 81	NO 80	'80 Avg.- Moy.
Unemployed Chômage	36	34	30	32
Men/Hommes	22	19	17	19
Women/Femmes	14	15	13	13
15-24 years/ans	16	15	14	15
25 and over/et plus	20	19	16	17

N.B. Unemployment Rates (in %'s)
Taux de chômage au N.-B. (%)

	NO 81	CC 81	NO 80	'80 Avg.- Moy.
Total	12.2	11.3	10.5	11.1
Men/Hommes	12.2	10.5	9.8	10.6
Women/Femme	12.2	12.5	11.7	11.9
15-24 years/ans	20.4	18.8	18.0	18.3
25 and over/ et plus	9.3	8.6	7.8	8.3

Sub—Provincial Data
Situation Régionale

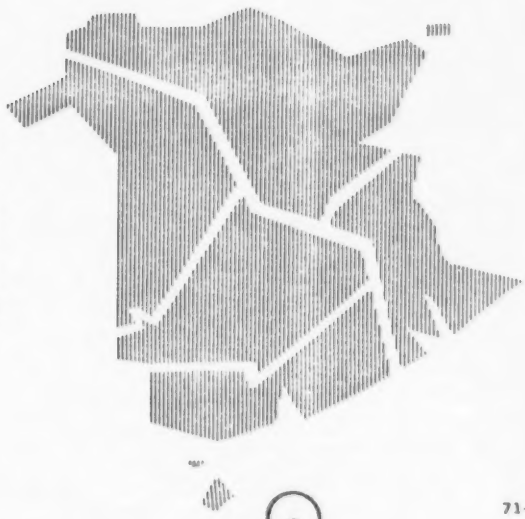
REGIONAL PARTICIPATION RATES (%)/TAUX D'ACTIVITE PAR REGION (%)

	NO '81	CC '81	NO '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	48.3[d]	49.6	47.8	48.4
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	56.6[c]	57.7	54.2	55.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	61.1[c]	62.5	60.1	59.6
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	64.6[d]	64.9	64.1	64.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	51.9[d]	57.4	53.6	54.9
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	63.8[c]	64.6	60.7	60.6

REGIONAL UNEMPLOYMENT RATES (%)/TAUX DE CHOMAGE PAR REGION (%)

	NO '81	CC '81	NO '80	'80 Avg.-Moy.
Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)	13.5[f]	12.7	13.9	14.1
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)	13.9[f]	12.1	11.2	12.7
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)	9.0[f]	9.3	8.8	8.8
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)	10.9[f]	9.9	9.3	9.1
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)	14.9[f]	12.8	8.2	10.1
City of Saint John/Ville de Saint-Jean	9.6[f]	10.2	8.7	9.2

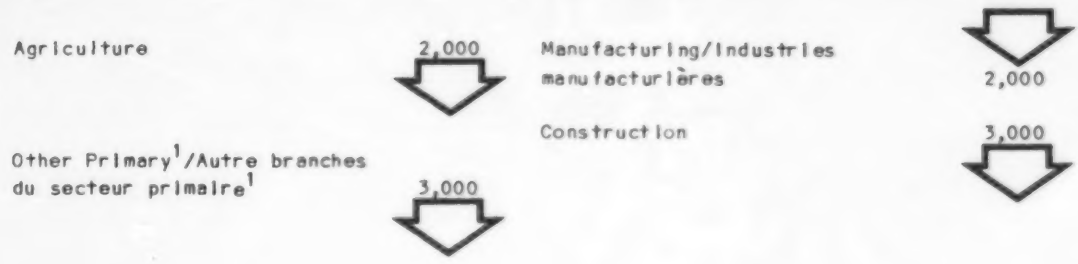
* STATISTICAL NOTE: The letter 'a' indicates the highest degree of reliability, 'b', 'c', etc. indicates decreasing levels of reliability. Reliability letters apply to all preceding months' data in each category. In 95 out of 100 cases the percent of estimates at 1 Standard Deviation are: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.1-16.5; g ... 16.6-25.0.



* NOTE: La Lettre 'a' indique la plus haute cote de fiabilité, 'b', 'c', etc... étant des cotes décroissantes. Ces lettres s'appliquent aux données des mois antérieurs dans chaque catégorie et correspondent à un écart type établi comme suit: a ... 0.0-0.5; b ... 0.6-1.0; c ... 1.1-2.5; d ... 2.6-5.0; e ... 5.1-10.0; f ... 10.0-16.5; g ... 16.6-25.0.

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Employment By Industry
Emploi Selon La Branche D'Activité



NOTE: employment changes of one thousand are usually not significant and normally represent only minor shifts in employment which are magnified by the sampling error in the rounding process./Les changements d'emplois d'un mille sont ordinairement nonsignificatifs et d'habitude, représentent seulement des changements mineurs dans les emplois qui sont amplifiés par l'erreur d'échantillonnage dans l'étude et dans le processus d'arrondissement.

EMPLOYMENT BY INDUSTRY IN N.B.
(000's of persons)

EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITE AU N.-B.
(en milliers de personnes)

	NO '81 (000's)	OC '81 (000's)	NO '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Goods Producing Sector/Secteur des biens:				
Agriculture	6	8	5	6
Other Primary[1]/Autres branches du secteur primaire	11	14	11	11
Manufacturing/Industries manufacturières	36	38	37	37
Construction	16	19	17	17
Service Industries/Secteur des services:				
Trade/Commerce	51	51	49	49
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	29	30	28	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	10	10	11
Service/Services	79	79	77	76
Public Administration/Administration publique	21	20	22	22
TOTAL	258	269	257	257

[1] Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

[2] Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

[3] Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurance et affaires immobilières

71-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

Labour Force & Employment By Occupation
Population Active & Emploi Selon La Profession

LABOUR FORCE/POPULATION ACTIVE	NO '81 (000's)	OC '81 (000's)	NO '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	59	59	57	58
Clerical/Travail administratif	50	50	48	47
Sales/Commerce	31	31	29	30
Service/Services	42	42	44	43
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	20	23	16	20
Processing/Traitement des matières premières	37	39	38	39
Construction	25	27	25	25
Transportation/Transport	16	16	14	13
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	12	13	14	12
Unclassified/non classées				
TOTAL	294	303	288	289

EMPLOYMENT/EMPLOI	NO '81 (000's)	OC '81 (000's)	NO '80 (000's)	'80 Avg.-Moy. (000's)
Managerial, Profession, etc./Direction et professions libérales	57	56	55	55
Clerical/Travail administratif	45	45	45	43
Sales/Commerce	29	30	28	28
Service/Services	37	37	39	38
Primary Occupations/Professions de secteur primaire	15	19	13	16
Processing/Traitement des matières premières	32	34	33	35
Construction	20	23	20	19
Transportation/Transport	14	14	13	12
Materials handling and other craft/Manutentions et autre métiers	11	11	12	10
TOTAL	258	259	257	257

Performance Index
Indice Du Rendement

NEW BRUNSWICK LABOUR FORCE SURVEY DATA (in 000's)
DONNES DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE DU N.-B. (milliers de personnes)

	LABOUR FORCE POPULATION ACTIVE		EMPLOYED AU TRAVAIL		UNEMPLOYED EN CHOMAGE	
	ACT. REEL	ADJ. DES.*	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
NO '81	294	298	258	260	36	38
OC	303	297	269	260	34	37
SE	309	300	275	262	34	38
AU	319	296	288	265	31	31
JL	317	295	284	263	33	32
JN	312	298	278	264	33	34
MA	303	299	267	266	36	33
AL	284	296	246	263	39	33
MR	279	293	243	262	36	31
FE	278	296	244	263	34	33
JA	276	294	242	260	34	34
DE	281	290	252	259	29	31
NO '80	288	290	257	257	30	33

COMPARATIVE PARTICIPATION RATES (%)
TAUX D'ACTIVITE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
NO '81	56.1	56.8	57.2	57.5	64.0	64.5
OC	57.7	56.6	57.3	57.1	64.7	64.9
SE	59.0	57.3	58.4	58.1	65.0	65.1
AU	60.9	56.6	59.9	57.2	66.9	64.7
JL	60.6	56.4	60.6	57.8	67.2	64.7
JN	59.6	57.1	59.2	58.0	66.6	64.9
MA	58.1	57.3	58.7	58.4	65.1	64.8
AL	54.6	56.8	56.9	58.0	63.5	64.6
MR	53.6	56.2	56.9	58.1	63.7	64.7
FE	53.5	56.9	56.4	58.5	63.3	64.7
JA	53.1	56.5	55.4	57.3	62.8	64.4
DE	54.1	55.9	57.1	58.1	63.1	64.2
NO '80	55.5	55.9	57.8	58.3	63.6	64.1

COMPARATIVE UNEMPLOYMENT RATES (%)
TAUX DE CHOMAGE COMPARATIFS (%)

	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		CANADA CANADA	
	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.	ACT. REEL	ADJ. DES.
NO '81	12.2	12.8	10.6	10.6	7.9	8.2
OC	11.3	12.5	10.2	11.0	7.5	8.3
SE	11.0	12.7	9.9	11.1	7.5	8.2
AU	9.6	10.5	8.9	9.6	6.4	7.0
JL	10.5	10.8	9.1	10.1	6.8	7.2
JN	10.7	11.4	8.8	10.1	7.0	7.3
MA	11.8	11.0	10.0	10.2	7.2	7.1
AL	13.7	11.1	9.9	8.7	7.6	7.0
MR	13.0	10.6	12.5	10.3	8.5	7.4
FE	12.1	11.1	11.3	10.0	8.1	7.2
JA	12.1	11.6	10.9	9.6	8.3	7.3
DE	10.2	10.7	9.9	10.1	7.1	7.4
NO '80	10.5	11.4	10.0	10.3	6.8	7.3

**See Statistical Note on page 3for an explanation of letters of reliability/Voir note en page 2 pour la signification des cotes de fiabilite

*DES. - Désaisonnalisé
ACT. - Actual
ADJ. - Adjusted

C.P.I.-I.P.C.[1]

	All Items Indice d'ensemble	Food Alimentation	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transport	Health & Personal Care Soins personnels et hygiène	Recreation, Education and Reading Loisirs, formation et lecture	Tobacco & Alcohol Tabac & alcools
OC '81	245.9	297.4	248.4	183.8	234.8	221.0	207.2	207.5
SE '81	244.2	297.6	246.2	180.5	231.6	218.5	201.9	203.7
% Change from SE '81 Difference %	0.7	-0.1	0.9	1.7	0.0	0.5	2.8	1.1
% Change from OC '80 Difference %	12.1	7.2	16.3	6.7	14.0	12.3	10.4	15.0

[1] For Saint John, N.B. 1971 : 100/Pour Saint-Jean, N.B. 1971 : 100

Saint John

Higher shelter charges, in part due to increased property taxes, combined with higher prices for clothing, cigarettes, gasoline and tuition fees contributed substantially to the 0.7% increase in the All-items Index. Food prices declined due mainly to lower prices for beef, turkey, fresh produce and sugar. From October 1980 to October 1981, the All-items Index advanced 12.1%.

Saint-Jean

La montée des frais de logement, due en partie à l'augmentation des impôts fonciers, ainsi que la hausse des prix des vêtements, des cigarettes, de l'essence, et le relèvement des frais de scolarité ont été les grands responsables du gain de 0,7% de l'indice d'ensemble. Les prix des aliments ont reculé, surtout en raison de la baisse des prix du bœuf, de la dinde, des fruits et légumes frais et du sucre. Entre octobre 1980 et octobre 1981, l'indice d'ensemble a avancé de 12,1%.

TECHNICAL NOTE: The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time.

The Saint John Index is based on 1974 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items.

NOTE TECHNIQUE: L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue.

L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1974 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

62-001, Statistics Canada · Statisque Canada

Unemployment Insurance
Assurance—Chômage

NEW BRUNSWICK BENEFIT PAYMENT ACTIVITIES
SERVICE DES PRESTATIONS AU N.-B.

	BENEFIT PAID ($'000)[1] PRESTATIONS, SERVIES ($'000)[1]	WEEKS PAID SEMAINES DE PRESTATIONS	AVERAGE WEEKLY PAYMENT[2] PRESTATIONS HEBDOMADAIRES MOYENNES[2] ($)
AUGUST/AOÛT '81	19,124	158,053	121.00
JULY/JUILLET '81	16,116	135,554	118.89
AUGUST/AOÛT '80	14,182	127,157	111.53

[1] May not agree with total due to rounding/Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

[2] May exceed maximum weekly benefit due to inclusion of retroactive payment/En raison de la prise en compte des rappels, les montants peuvent dépasser le maximum des prestations hebdomadaires.

[3] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - AUGUST 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - AOUT 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	30,148	621	792	31	---	239	31,831
MALE/HOMMES	16,635	293	---	17	---	132	17,077
FEMALE/FEMMES	13,513	328	792	14	---	107	14,754

[1] Preliminary Data/Données préliminaires

[2] Excludes year-round fishermen and fishermen with sufficient regular employment who qualify for regular benefit/Excluant les pêcheurs à longuer d'année et les pêcheurs admissibles à une période de prestations ordinaires

[3] Trainees on courses approved by Canada Employment & Immigration Commission/Personnes qui suivent en cours de formation approuvé par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES BY SEX AND TYPE OF BENEFIT[1] - AUGUST 1981
BENEFICIARES DU N.-B. SELON LE SEXE ET LE GENRE DE PRESTATION - AOUT 1981

TYPE OF BENEFIT GENRE DE PRESTATIONS	REGULAR ORDINAIRES	SICKNESS MALADIE	MATERNITY MATERNITE	RETIREMENT RETRAITE	FISHING[2] PECHE[2]	TRAINING[3] FORMATION[3]	TOTAL TOTAL
ALL BENEFICIARIES/ TOUS LES BENEFICIARES	30,148	621	792	31	---	239	31,831
MALE/HOMMES	16,635	293	---	17	---	132	17,077
FEMALE/FEMMES	13,513	328	792	14	---	107	14,754

[1] Preliminary/Préliminaire

NEW BRUNSWICK BENEFICIARIES[1] RECEIVING REGULAR BENEFIT WITH NO EARNINGS REPORTED BY AVERAGE WEEKLY INSURABLE EARNINGS AND SEX - AUGUST 1981
BENEFICIAIRES[1] DU N.-B. QUI PERÇOIVENT DES PRESTATIONS ORDINAIRES SANS AUCUNE AUTRE REMUNERATION, SELON LE SEXE ET LA REMUNERATION HEBDOMADAIRE ASSURABLE - AOUT 1981

EARNINGS ($) REMUNERATION ($)	00/129	130/149	150/169	170/189	190/209	210/229	230/249	250/269	270/289	290+	TOTAL TOTAL
BOTH SEXES/LES DEUX SEXES	3,905	2,492	2,623	2,451	2,539	2,620	2,003	2,260	2,717	4,195	27,805
MALE/HOMMES	621	915	984	1,063	1,265	1,493	1,349	1,773	2,387	3,763	15,613
FEMALES/FEMMES	3,284	1,577	1,639	1,388	1,274	1,127	654	487	330	432	12,192

[1] Preliminary/Préliminaire

73-001p, Statistics Canada - Statistique Canada

WORK STOPPAGES (Commencing/Continuing in November 1981)/ARRETS DE TRAVAIL (commençant/se poursuivant en novembre 1981)

These statistics are preliminary and subject to revision/Statistiques priminaires, sujettes à revision

IND./SEC	EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	APPARENT LEGAL STATUS[2]/ STATUS LEGAL APPARENT[2]	NO. OF WORKERS INVOLVED/ N. DE TRAVAILLEURS REGROUPES	DURATION/ DUREE
Industrial Relations Act of N.B. / Loi sur les relations industrielles du N.-B.					
Service/ Services	Bethel Home Inc. Young's Cove Road, N B	Public Employees, Local 2464/Fonction publique, section locale 2464	Legal/légale	55	27 AU '81 to/à date[3]
F.I.R.E./ F.A.A.I.	Central & Eastern Trust Co. Ltd. Bathurst, N B	Bank Employees (New Brunswick) Local 2106/Employés de Banque (Nouveau-Brunswick), section locale 2106	Legal/légale	11	26 OC '81 to/à date[3]
Const.	Various Contractors on Potash Company of America site Sussex, NB	Carpenters, Local 1386/ Charpentiers, section locale 1386	Uns./n.s.	76 (Avg./moy.)	18 NO '81 25 NO '81
Const.	Various Contractors on Potash Company of America site Sussex, NB	Various Construction Locals on site/Divers locales à la situation de construction	Uns./n.s.	316	20 NO '81 25 NO '81
Const.	Consan Construction Ltd. Campbellton, NB	Carpenters, Local 1023/ Charpentiers, section locale 1023	Uns./n.s.	40	23 NO '81 24 NO '81
Const.	Consan Construction Ltd. Campbellton, NB	Various Construction Locals at Fraser Inc. Site, Atholville, NB/Divers locales de construction à Fraser Inc., Atholville, NB	Uns./n.s.	60	23 NO '81 24 NO '81
Const.	Consan Construction Ltd. Campbellton, NB	Labourers, Local 1079/ Manoeuvres, section locale 1079	Uns./n.s.	30	26 NO '81 26 NO '81
Const.	Consan Construction Ltd. Campbellton, NB	Various Construction Locals at Fraser Inc. site, Atholville, NB/Divers locales de construction à Fraser Inc.	Uns./n.s.	70	26 NO '81 26 NO '81

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Industrial Relations
Relations Industrielles

(Work Stoppages Continued/Arrets de travail suite)

Const.	Various Contractors at Mount Pleasant Mine Site Charlotte County, NB	Labourers, Local 1278/ Manoeuvres, section locale 1278	Uns./n.s.	91	26 NO '81 27 NO '81
Const.	Various Contractors at Mount Pleasant Mine Site Charlotte County, NB	Various Construction Locals on Site/Divers locales à la situation de construction	Uns./n.s.	124	26 NO '81 27 NO '81
Mfg.	The Clorox Company of Canada Ltd. Minto, NB	Carpenters, Local 2142/ Charpentiers, section locale 2142	Lock-out	20	28 NO '81 to/à date[3]
Mfg.	Consolidated-Bathurst Inc. Bathurst, NB	Paperworkers, Local 120 (Mill Employers)/Travailleurs du papier, section locale 120 (Travailleurs d'usine)	Uns./n.s.	N/A	30 NO '81 to/à date[3]

[1] Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

[2] Key to Status: Uns. - Unsanctioned/Explication du status - n/s - non sanctionné

[3] As of November 31, 1981/jusqu'a 30 novembre 1981

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere du Travail et de la Main D'oeuvre

Collective Agreement Expirations
Expiration Des Conventions Collectives

JANUARY 1982 JANVIER

EMPLOYER/EMPLOYEUR	UNION[1]/SYNDICAT[1]	NO. OF EMPS.*/ NO. D'EMPS.*
Consolidated-Bathurst Packaging Ltd. Saint John West/ouest, NB	Paperworkers, Local 726/Travailleurs du papier, section locale 726	H
Willett Fruit Company Ltd. Saint John East/est, NB	Retail, Wholesale Employees, Local 1065/ Syndicat des employés de gros et de détail, section locale 1065	H
Atlantic Distillers Ltd. Richibucto, NB	Distillery Workers, Local 190/ Distillateurs, section locale 190	J
Enterprise Foundry Co. Ltd. Sackville, NB	Moulders, Local 140/Mouleurs, section locale 140	G
Fraser Inc. Edmundston, NB	Carpenters, Local 2450 (Employees at Plaster Rock Mill)/Charpentiers, section locale 2450 (Employés à l'usine de Plaster Rock)	G

Note: One other collective agreements on file with the Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service expire during the month of January. They cover less than 25 employees./Une autre convention collectives enregistrées auprès de de la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles à expiration au cours de janvier. Elles touchent moins de 25 employés.

1 Union names have been abbreviated. Information regarding the full name may be obtained from Planning and Analysis Section, Industrial Relations Service at (506) 453-2261./Le nom des syndicats a été abrégé. Pour en connaître le nom complet, prière de vous adresser à la Section de la planification et analyse des services des relations industrielles, au numéro (506) 453-2261.

* G - 101-200; H - 81-100; J - 41-60;

Source: Planning and Analysis Section
Industrial Relations Service
Dept of Labour and Manpower

Source: Section de la Planification et Analyse
Des services des relations industrielles
Ministere de Travail et de la Main D'oeuvre

The New Brunswick Labour Force Report is published monthly by the Labour Market Services Branch, New Brunswick Department of Labour and Manpower. Subscriptions are available on request and are free of charge. Subscriptions or additional information on data contained in the New Brunswick Labour Force Report may be obtained by writing to:

New Brunswick Labour Force Report
N.B. Department of Labour and Manpower
P.O. Box 6000
Fredericton, N.B.
E3B 5H1

Le rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick est publié par la Direction du marché du travail du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Nouveau-Brunswick. Les abonnements, accordés sur simple demande, sont gratuits. Les demandes d'abondonnements ou de renseignements sur le contenu du rapport doivent être adressées à:

Rapport sur la population active au Nouveau-Brunswick
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
C.P. 6000
Fredericton, N.-B.
E3B 5H1